



Упатство за работење

Daikin собни клима уреди



FTXTP25M5V1B
FTXTP35M5V1B

Упатство за работење
Daikin собни клима уреди

македонски

Содржина

1	За документацијата	2
1.1	За овој документ	2
2	Безбедносни упатства за корисник	2
2.1	Упатства за безбедно работење	2
3	За системот	4
3.1	Внатрешна единица	4
3.1.1	Екран на внатрешна единица	5
3.2	За корисничкиот интерфејс	5
3.2.1	Компоненти: Безжичен далечински управувач	5
3.2.2	Да работите со безжичниот далечински управувач	5
4	Пред работење	6
4.1	Да ги ставите батериите	6
4.2	Да го намонтирате држачот за безжичен далечински управувач	6
4.3	Да го вклучите електричното напојување	6
5	Работење	6
5.1	Опсег на работење	6
5.2	Режим на работење и поставена температура	6
5.2.1	Да го започнете/запрете режимот на работење и да ја поставите температурата	7
5.3	Стапка на проток на воздух	7
5.3.1	Да ја прилагодите стапката на проток на воздух	7
5.4	Насока на проток на воздух	7
5.4.1	Да ја прилагодите насоката на вертикален проток на воздух	7
5.4.2	Да ја прилагодите насоката на хоризонтален проток на воздух	8
5.4.3	Да користите 3D насока на проток на воздух	8
5.5	Операција Комфорен проток на воздух	8
5.5.1	Да ја почнете/запрете операцијата Комфорен проток на воздух	8
5.6	Моќно работење	8
5.6.1	Да почнете/запрете Моќно работење	8
5.7	Еконо работење	8
5.7.1	Да почнете/запрете Еконо работење	8
5.8	Операција ИСКЛУЧУВАЊЕ/ВКЛУЧУВАЊЕ тајмер	9
5.8.1	Да почнете/запрете операција ИСКЛУЧУВАЊЕ тајмер	9
5.8.2	Да почнете/запрете операција ВКЛУЧУВАЊЕ тајмер	9
5.8.3	Да комбинирате ИСКЛУЧЕН тајмер и ВКЛУЧЕН тајмер	9
5.9	Безжично LAN поврзување	9
5.9.1	Предупредувања кога се користи безжичниот LAN	9
5.9.2	Да ја инсталирате апликацијата Daikin Residential Controller	10
6	Штедење енергија и оптимално работење	10
7	Одржување и сервис	10
7.1	Преглед: Одржување и сервис	10
7.2	Да ја исчистите внатрешната единица и безжичниот далечински управувач	11
7.3	Да го исчистите предниот панел	11
7.4	Да го отворите предниот панел	11
7.5	Да ги исчистите филтрите за воздух	11
7.6	Да ги исчистите деодорирачкиот филтер од титаниум апатит и филтерот со сребрени честички (Ag-ion филтер)	12
7.7	Да ги замените деодорирачкиот филтер од титаниум апатит и филтерот со сребрени честички (Ag-ion филтер)	12
7.8	Да го затворите предниот панел	12
7.9	Имајте ги во предвид следните ставки пред долг период на неактивност	12

8	Решавање проблеми	13
9	Фрлање	13

1 За документацијата

1.1 За овој документ

Ви благодариме што го купивте овој производ. Ве молиме:

- Чувајте ја документацијата за понатамошно користење.

Целна група

Крајни корисници



ИНФОРМАЦИИ

Овој уред е наменет да се користи од експерт или обучени корисници во продавници, во лесна индустрија и на фарми, или за комерцијална и употреба во домаќинство од лаици.

Збирка документи

Овој документ е дел од збирка документи. Целосната збирка се состои од:

- **Општи безбедносни предупредувања:**
 - Безбедносни упатства што морате да ги прочитате пред да ракувате со вашиот систем
 - Формат: Хартија (во кутијата на внатрешната единица)
- **Упатство за работење:**
 - Брз водич за основно користење
 - Формат: Хартија (во кутијата на внатрешната единица)
- **Референтно упатство за корисник:**
 - Детални упатства чекор по чекор и дополнителни информации за основно и напредно користење
 - Формат: Дигитални датотеки на <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Најнови ревизии на доставената документација може да се достапни на регионалната Daikin веб-страница или преку вашиот инсталатер.

Оригиналната документација е напишана на англиски јазик. Сите други јазици се преводи.

2 Безбедносни упатства за корисник

Секогаш придржувајте се на следните безбедносни упатства и прописи.

2.1 Упатства за безбедно работење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: БЛАГО ЗАПАЛИВ МАТЕРИЈАЛ

Разладното средство во единицата е слабо запаливо.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ ставајте прсти, прачки или други предмети во влезот или излезот за воздух. Кога вентилаторот се врти со висока брзина, тоа може да предизвика повреда.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- НЕ модификувајте ја, не расклопувајте ја, не отстранувајте ја, не инсталирајте ја повторно и не поправајте ја единицата самите бидејќи неправилно расклопување или инсталирање може да предизвика струен удар или пожар. Контактирајте го вашиот продавач.
- Во случај на несакани истекувања на разладно средство, уверете се дека нема отворен оган. Разладното средство само по себе е целосно безбедно, нетоксично и слабо запаливо, но ќе создаде токсичен гас кога случајно ќе истече во просторија каде што е присутен запалив воздух од калорифери, шпорети на гас и сл. Секогаш побарајте квалификуван сервисен персонал да потврди дека местото на истекување е поправено или коригирано пред да продолжите со користење.

**ВНИМАНИЕ**

СЕКОГАШ користете безжичен далечински управувач (ако е применливо) да ја прилагодите положбата на подвижните капаци и отворите за воздух. Кога подвижните капаци и отворите за воздух се нишаат, а вие ги движите присилно со рака, механизмот ќе се скрши.

**ВНИМАНИЕ**

НИКОГАШ не изложувајте мали деца, растенија или животни директно на протокот на воздух.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

НЕ ставајте шише со запалив спреј во близина на клима уредот и НЕ користете распрскувачи во близина на единицата. Тоа може да предизвика пожар.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ активирајте го системот кога користите инсектицид за простории од тип за фумигација. Може да се соберат хемикалии во единицата и да го загрозат здравјето на луѓето кои се пречувствителни на хемикалии.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Разладното средство во единицата е слабо запаливо, но нормално НЕ истекува. Ако разладното средство истекува во просторијата и доаѓа во контакт со оган од горилник, греалка или шпорет, тоа може да предизвика пожар или формирање штетен гас.
- ИСКЛУЧЕТЕ ги сите запаливи уреди за греење, проветрете ја просторијата и контактирајте со продавачот каде сте ја купиле единицата.
- НЕ користете ја единицата додека сервисер не потврди дека делот од кој истекувало разладно средство е поправен.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- НЕ дупчете ги и не согорувајте ги деловите што се користат во циклусот на разладното средство.
- НЕ користете материјали за чистење или начини да го забрзате процесот на одмрзнување поинакви од оние што се препорачани од производителот.
- Имајте во предвид дека разладното средство во системот нема мирис.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Уредот треба да се складира така за да се спречи механичко оштетување и во добро проветрена просторија без постојано функционални извори на палење (пр. отворен оган, апарат кој работи на гас или електрична греалка која работи). Големината на просторијата треба да е како што е наведено во Општите безбедносни предупредувања.

ОПАСНОСТ: РИЗИК ОД СТРУЕН УДАР

За да го исчистите клима уредот или филтерот за воздух, уверете се дека сте го запреле работењето и сте ги ИСКЛУЧИЛЕ сите електрични напојувања. Во спротивно, може да настане струен удар и повреда.

ВНИМАНИЕ

По долго користење, проверете го држачот за единица и опремата за оштетување. Ако има оштетување, единицата може да падне и да предизвика повреда.

ВНИМАНИЕ

НЕ допирајте ги ребрата на разменуваачот на топлина. Овие ребра се остри и може да предизвикаат исеченици.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Внимавајте со скалите кога работите на високи места.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветни детергенти или постапка на чистење може да предизвикаат оштетување на пластичните компоненти или протекување вода. Испрсканиот детергент на електричните компоненти, како мотори, може да предизвика неправилно работење, чад или запалување.

ОПАСНОСТ: РИЗИК ОД СТРУЕН УДАР

Пред чистење, уверете се дека сте го запреле работењето, сте го ИСКЛУЧИЛЕ осигурувачот или сте го извлекле кабелот за напојување. Во спротивно, може да настане струен удар и повреда.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Запрете го работењето и ИСКЛУЧЕТЕ го напојувањето ако се случи нешто невообичаено (мирис на изгорено и сл.).

Оставањето на единицата да работи под такви околности може да предизвика дефект, струен удар или пожар. Контактирајте го вашиот продавач.

3 За системот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ЗАПАЛИВ МАТЕРИЈАЛ

Разладното средство во единицата е слабо запаливо.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: БЛАГО ЗАПАЛИВ МАТЕРИЈАЛ

Разладното средство во единицата е слабо запаливо.



НАПОМЕНА

НЕ користете го системот за други цели. За да избегнете какво било нарушување на квалитетот, НЕ користете ја единицата за ладење прецизни инструменти, храна, растенија, животни или уметнички дела.

3.1 Внатрешна единица



ВНИМАНИЕ

НЕ ставајте прсти, прачки или други предмети во влезот или излезот за воздух. Кога вентилаторот се врти со висока брзина, тоа може да предизвика повреда.



ИНФОРМАЦИИ

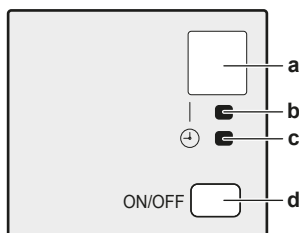
Нивото на звучен притисок е помало од 70 dBA.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- НЕ модификувајте ја, не расклопувајте ја, не отстранувајте ја, не инсталирајте ја повторно и не поправајте ја единицата самите бидејќи неправилно расклопување или инсталирање може да предизвика струен удар или пожар. Контактирајте го вашиот продавач.
- Во случај на несакани истекувања на разладно средство, уверете се дека нема отворен оган. Разладното средство само по себе е целосно безбедно, нетоксично и слабо запаливо, но ќе создаде токсичен гас кога случајно ќе истече во просторија каде што е присутен запалив воздух од калорифери, шпорети на гас и сл. Секогаш побарајте квалификуван сервисен персонал да потврди дека местото на истекување е поправено или коригирано пред да продолжите со користење.

**ИНФОРМАЦИИ**

Следниве слики се само примери и може да НЕ одговараат целосно на изгледот на вашиот систем.

3.1.1 Екран на внатрешна единица

- a Приемник на сигнал
- b Ламбичка за операција
- c Ламбичка за тајмер
- d ON/OFF копче

Копче за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ

Ако недостасува корисничкиот интерфејс, може да го користите копчето ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ на внатрешната единица да почнете/запрете работење. Кога започнува работење со користење на ова копче, се користат следниве поставки:

- Режим на работење = Автоматски
- Поставка за температура = 25°C
- Стапка на проток на воздух = Автоматски

3.2 За корисничкиот интерфејс**Безжичен далечински управувач****ИНФОРМАЦИИ**

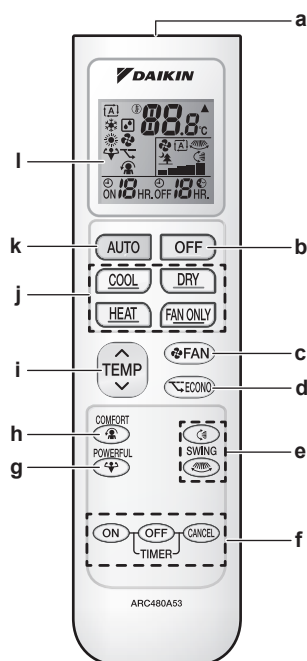
Внатрешната единица е испорачана со безжичен далечински управувач како кориснички интерфејс. Ова упатство опишува само работење со овој кориснички интерфејс. Ако друг кориснички интерфејс е поврзан, погледнете го упатството за работење на поврзаниот кориснички интерфејс.

- Директна сончева светлина.** НЕ изложувајте го безжичниот далечински управувач на директна сончева светлина.
- Прав.** Прав на пренесувачот на сигнал или на приемникот ќе ја намали чувствителноста. Избришете ја правта со мека крпа.

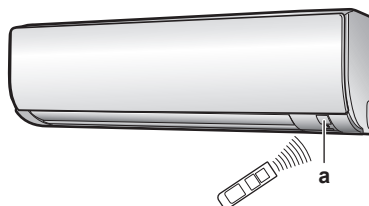
- Флуоресцентни светла.** Сигналната комуникација може да биде оневозможена ако има флуоресцентни ламби во просторијата. Во тој случај, контактирајте со инсталатерот.
- Други уреди.** Ако сигналите на безжичниот далечински управувач активираат други уреди, преместете ги другите уреди или контактирајте со инсталатер.
- Завеси.** Уверете се дека завесите или други предмети НЕ го блокираат сигналот помеѓу единицата и безжичниот далечински управувач.

**НАПОМЕНА**

- НЕ испуштајте го безжичниот далечински управувач.
- НЕ дозволувајте безжичниот далечински управувач да се намокри.

3.2.1 Компоненти: Безжичен далечински управувач

- a Приемник на сигнал
- b Копче за ИСКЛУЧУВАЊЕ
- c Копче за поставување вентилатор
- d Копче за Еконо работење
- e Копчиња за нишање
- f Копчиња за поставување тајмер (ВКЛУЧЕН, ИСКЛУЧЕН; откажи)
- g Копче Моќно работење
- h Копче Комфорно работење
- i Копче за прилагодување температура
- j Копчиња за Режим на работење
- k Копче за режим автоматско работење
- l LCD екран

3.2.2 Да работите со безжичниот далечински управувач

- a Приемник на инфрацрвен сигнал

4 Пред работење

- 1 Насочете го пренесувачот на сигнал кон приемникот на инфрацрвен сигнал на внатрешната единица (максималното растојание за комуникација е 7 m).

Резултат: Кога внатрешната единица ќе го прими сигналот од безжичниот далечински управувач, ќе слушнете звук:

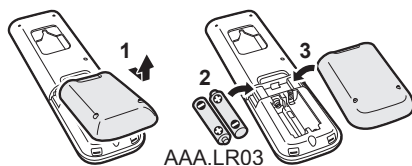
Звук	Опис
Бип-бип	Работењето започнува.
Бип	Поставката се менува.
Долг бип	Работењето запира.

4 Пред работење

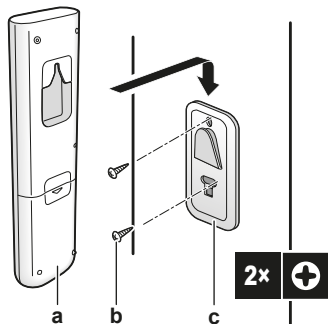
4.1 Да ги ставите батериите

Батериите ќе траат околу 1 година.

- 1 Извадете го задниот капак.
- 2 Ставете ги двете батерии одеднаш.
- 3 Вратете го капакот.



4.2 Да го намонтирате држачот за безжичен далечински управувач



- a Безжичен далечински управувач
b Шрафови (се набавува на лице место)
c Држач за безжичен далечински управувач

- 1 Изберете место каде сигналите доаѓаат до единицата.
- 2 Закачете го држачот со шрафови на ѕидот или на слична локација.
- 3 Закачете го безжичниот далечински управувач на држачот.

4.3 Да го вклучите електричното напојување

- 1 Ставете го осигурувачот во положба вклучено.

Резултат: Капакот на внатрешната единица ќе се отвори и затвори за да ја постави референтната положба.

5 Работење

5.1 Опсег на работење

Користете го системот во следните опсези на температура и влажност за безбедно и ефикасно работење.

Режим на работење	Опсег на работење
Ладење ^{(a)(b)}	- Надворешна температура: -10~46°C DB - Внатрешна температура: 18~32°C DB - Внатрешна влажност: ≤80%
Греење ^(a)	- Надворешна температура: -25~24°C DB - Внатрешна температура: 10~30°C DB
Сушење ^(a)	- Надворешна температура: -10~46°C DB - Внатрешна температура: 18~32°C DB - Внатрешна влажност: ≤80%

^(a) Безбедносниот уред може да го запре работењето на системот ако единицата работи надвор од својот опсег на работење.

^(b) Кондензација и капење на вода може да настанат ако единицата работи надвор од својот опсег на работење.

5.2 Режим на работење и поставена температура

Кога. Прилагодете го режимот на работење на системот и поставете ја температурата кога сакате да:

- Ја згреете или изладите просторијата
- Издувате воздух во просторијата без греење или ладење
- Ја намалите влажноста во просторијата

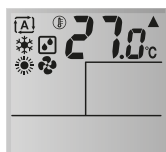
Како. Системот работи различно, во зависност од изборот на корисникот.

Поставување	Опис
Автоматски	Системот лади или грее просторија до поставената температура. Автоматски префрла помеѓу ладење и греење ако е потребно.
Сушење	Системот ја намалува влажноста во просторијата.
Греење	Системот ја грее просторијата до поставената температура.
Ладење	Системот ја лади просторијата до поставената температура.
Вентилатор	Системот само го контролира протокот на воздух (стапката на проток на воздух и насоката на проток на воздух). Системот НЕ ја контролира температурата.

Дополнителни информации:

- **Надворешна температура.** Ефектот на ладење или греење на системот се намалува кога надворешната температура е previsoka или прениска.
- **Операција одмрзнување.** При операција на греење, може да се насобере мраз на надворешната единица и да го намали капацитетот на греење. Во тој случај, системот автоматски се префрла на операција одмрзнување за да го отстрани мразот. Во текот на операцијата одмрзнување, топол воздух НЕ се издувува од внатрешната единица.

5.2.1 Да го започнете/запрете режимот на работење и да ја поставите температурата



Режим на работење = Автоматски

Режим на работење = Сушење

Режим на работење = Греење

Режим на работење = Ладеење

Режим на работење = Само вентилатор

88.8°C: Ја покажува поставената температура.

- 1 Започнете работење со притискање на едно од следниве копчиња.

Режим	Притиснете	Резултат
Автоматско работење	AUTO	 Ламбичката за операција светнува.
Операција ладеење	COOL	
Операција сушење	DRY	
Операција греење	HEAT	
Операција само вентилатор	FAN ONLY	

- 2 Притиснете или на копчето еднаш или повеќе пати да ја поставите температурата. НЕ МОЖЕ да ја прилагодите температурата во режим на работење сушење или само вентилатор.

Операција ладеење	Операција греење	Автоматско работење	Операција сушење или само вентилатор
18~32°C	10~30°C	18~30°C	—

- 3 Притиснете да запре работењето.

Резултат: Ламбичката за работење се исклучува.

5.3 Стапка на проток на воздух



ИНФОРМАЦИИ

- Кога користите режим на работа сушење, НЕ МОЖЕ да го прилагодите поставувањето на стапка на проток на воздух.
- Стапката на проток на воздух во режим на греење ќе се намали за да се избегне создавање проток на ладен воздух. Кога температурата на проток на воздух расте, операцијата ќе продолжи со поставената стапка на проток на воздух.

- 1 Притиснете да изберете:

	5 нивоа на стапка на проток на воздух, од "—" до
	Операција автоматска стапка на проток на воздух
	Тивко работење на внатрешна единица. Кога стапката на проток на воздух е поставена на "▲", бучавата од единицата ќе биде намалена.



ИНФОРМАЦИИ

Ако единицата ја достигне поставената температура:

- во режим на ладеење или автоматски режим. Вентилаторот ќе престане да работи.
- во режим на греење. Вентилаторот ќе работи со ниска стапка на проток на воздух.



ИНФОРМАЦИИ

- Ако единицата ја достигне поставената температура при режим на ладеење или греење, вентилаторот ќе престане да работи.
- Кога користите режим на работа сушење, НЕ МОЖЕ да го прилагодите поставувањето на стапка на проток на воздух.

5.3.1 Да ја прилагодите стапката на проток на воздух

- 1 Притиснете да ја смените поставката за проток на воздух како што следи:



5.4 Насока на проток на воздух

Кога. Ја прилагодува насоката на проток на воздух како што сакате.

Како. Системот го насочува протокот на воздух различно, во зависност од изборот на корисникот (нишање или фиксна положба). Тоа го прави со движење на хоризонталните лопатки (подвижни капаци) или вертикалните лопатки (отвори за воздух).

Поставување	Насока на проток на воздух
Вертикално автоматско нишање	Се движи нагоре и надолу.
Хоризонтално автоматско нишање	Се движи од страна до страна.
3-D насока на проток на воздух	Се движи наизменично нагоре и надолу и од страна до страна
[—]	Останува во фиксна положба.



ВНИМАНИЕ

СЕКОГАШ користете безжичен далечински управувач (ако е применливо) да ја прилагодите положбата на подвижните капаци и отворите за воздух. Кога подвижните капаци и отворите за воздух се нишаат, а вие ги движите присилно со рака, механизмот ќе се скрши.

Подвижниот опсег на подвижниот капак се разликува според режимот на работење. Подвижниот капак ќе запре на горната положба кога стапката на проток на воздух се менува на ниска во текот на поставувањето на нишање нагоре и надолу.

5.4.1 Да ја прилагодите насоката на вертикален проток на воздух

- 1 Притиснете .

Резултат: се појавува на LCD. Подвижните капаци (хоризонтални лопатки) ќе почнат да се нишаат.

- 2 Да користите фиксна положба, притиснете кога подвижните капаци ќе ја достигнат посакуваната положба.

5 Работење

Резултат:  исчезнува од LCD. Подвижните капаци ќе престанат да се движат.

5.4.2 Да ја прилагодите насоката на хоризонтален проток на воздух

- 1 Притиснете .

Резултат:  се појавува на LCD. Отворите за воздух (вертикални лопатки) ќе почнат да се нишаат.

- 2 Да користите фиксна положба, притиснете  кога отворите за воздух ќе ја достигнат посакуваната положба.

Резултат:  исчезнува од LCD. Отворите за воздух ќе престанат да се движат.

ИНФОРМАЦИИ

Кога единицата е инсталирана во аголот на просторијата, насоката на отворите за воздух треба да е свртена настрана од сидот. Ефикасноста ќе опадне ако сид го блокира воздухот.

5.4.3 Да користите 3D насока на проток на воздух

- 1 Притиснете  и .

Резултат:  и  се појавува на LCD. Подвижните капаци (хоризонтални лопатки) и отворите за воздух (вертикални лопатки) ќе почнат да се нишаат.

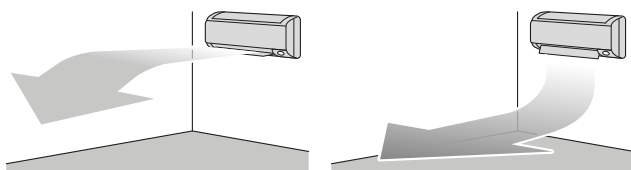
- 2 Да користите фиксна положба, притиснете  и  кога подвижните капаци и отворите за воздух ќе ја достигнат посакуваната положба.

Резултат:  и  исчезнува од LCD. Подвижните капаци и отворите за воздух ќе престанат да се движат.

5.5 Операција Комфорен проток на воздух

Оваа операција може да се користи во режим на работење **греење** или **ладење**. Тоа ќе обезбеди комфорен провев кој НЕМА да дојде во директен контакт со луѓето. Системот автоматски ја поставува фиксната положба за проток на воздух нагоре при режим на работење ладење и надолу при режим на работење греење.

Режим на работење ладење Режим на работење греење



ИНФОРМАЦИИ

Операциите Моќен и Комфорен проток на воздух НЕ МОЖАТ да се користат во исто време. Се извршува последната избрана функција. Ако е избрано вертикално автоматско нишање, операцијата Комфорен проток на воздух ќе биде откажана.

5.5.1 Да ја почнете/запрете операцијата Комфорен проток на воздух

- 1 Притиснете  да почне.

Резултат: Положбата на подвижниот капак ќе се смени,  се прикажува на LCD и стапка на проток на воздух е поставена на автоматски.

Режим	Положба на подвижен капак...
Ладење/Сушење	Нагоре
Греење	Надолу

Белешка: Операцијата Комфорен проток на воздух НЕ е достапна во режим само вентилатор.

- 2 Притиснете  да запре.

Резултат: Подвижниот капак ќе се врати во положбата пред режимот на Комфорен проток на воздух;  исчезнува од LCD.

5.6 Моќно работење

Оваа операција брзо го максимизира ефектот на ладење/греење во кој било режим на работење. Сега може да го добиете максималниот капацитет.

ИНФОРМАЦИИ

Моќно работење НЕ МОЖЕ да се користи заедно со операцијата Еконо, Комфорен проток на воздух. Се извршува последната избрана функција.

Моќно работење НЕМА да го зголеми капацитетот на единицата ако таа веќе работи со максимален капацитет.

5.6.1 Да почнете/запрете Моќно работење

- 1 Притиснете  да почне.

Резултат:  се прикажува на LCD. Моќно работење се одвива 20 минути; потоа, работењето се враќа во претходно поставениот режим.

- 2 Притиснете  да запре.

Резултат:  исчезнува од LCD.

Белешка: Моќно работење може да се постави само кога единицата работи. Ако притиснете , или ако го смените режимот на работење, операцијата ќе биде откажана;  исчезнува од LCD.

5.7 Еконо работење

Ова е функција што овозможува ефикасно работење со ограничување на вредноста на максималната потрошувачка на енергија. Оваа функција е корисна за случаи во кои треба да се обрне внимание за да се осигури дека осигурувачот нема да се исклучи кога производот работи заедно со други уреди.

ИНФОРМАЦИИ

- Моќното и Еконо работење НЕ МОЖАТ да се користат во исто време. Се извршува последната избрана функција.
- Еконо работење ја намалува потрошувачката на енергија на надворешната единица со ограничување на брзината на вртење на компресорот. Ако потрошувачката на енергија е веќе ниска, Еконо работењето НЕМА дополнително да ја намали потрошувачката на енергија.

5.7.1 Да почнете/запрете Еконо работење

- 1 Притиснете  да почне.

Резултат:  се прикажува на LCD.

- 2 Притиснете  да запре.

Резултат:  исчезнува од LCD.

5.8 Операција ИСКЛУЧУВАЊЕ/ВКЛУЧУВАЊЕ тајмер

Функцијата тајмер е корисна за автоматско префрлање на клима уредот на исклучено/вклучено ноќе или наутро. Исто така може да користите ИСКЛУЧЕН тајмер и ВКЛУЧЕН тајмер во комбинација.

5.8.1 Да почнете/запрете операција ИСКЛУЧУВАЊЕ тајмер

Користете ја оваа функција ако единицата работи и вие сакате да го запрете работењето по одредено време.

- 1 Притиснете .

Резултат:   HR. се прикажува на LCD и ламбичката за тајмерот светнува.

- 2 Притиснете  повторно ако сакате да го смените поставувањето на времето.



ИНФОРМАЦИИ

Секогаш кога  е притиснато, поставувањето на времето напредува за 1 час. Тајмерот може да се постави помеѓу 1 и 12 часа.

Пример: Ако   HR. е поставено кога единицата работи, работењето ќе запре по 5 часа.

- 3 За да го откажете поставувањето, притиснете .

Резултат:  и поставувањето време исчезнува од LCD и ламбичката за тајмер се исклучува.



ИНФОРМАЦИИ

Режим ноќно поставување

Кога е поставено ИСКЛУЧЕН тајмер, клима уредот автоматски го прилагодува поставувањето температура (0.5°C повисоко при ладење, 2.0°C пониско при греење) за да се спречи прекумерно ладење/греење и да се обезбеди удобна температура за спиење.

5.8.2 Да почнете/запрете операција ВКЛУЧУВАЊЕ тајмер

Користете ја оваа функција ако единицата НЕ работи и вие сакате да започне да работи по одредено време.

- 1 Притиснете .

Резултат:   HR. се прикажува на LCD и ламбичката за тајмерот светнува.

- 2 Притиснете  повторно ако сакате да го смените поставувањето на времето.



ИНФОРМАЦИИ

Секогаш кога  е притиснато, поставувањето на времето напредува за 1 час. Тајмерот може да се постави помеѓу 1 и 12 часа.

Пример: Ако   HR. е поставено кога единицата НЕ работи, работењето ќе почне по 2 часа.

- 3 За да го откажете поставувањето, притиснете .

Резултат:  и поставувањето време исчезнува од LCD и ламбичката за тајмер се исклучува.

5.8.3 Да комбинирате ИСКЛУЧЕН тајмер и ВКЛУЧЕН тајмер

- 1 Да ги поставите тајмерите, погледнете "5.8.1 Да почнете/запрете операција ИСКЛУЧУВАЊЕ тајмер" [p 9] и "5.8.2 Да почнете/запрете операција ВКЛУЧУВАЊЕ тајмер" [p 9].

Резултат: OFF и ON се прикажуваат на LCD.

Пример:



- 2 Ако  е поставено кога единицата работи.

Резултат: Работењето запира за 1 час и потоа почнува 7 часа подоцна.



- 3 Ако  е поставено кога единицата НЕ работи.

Резултат: Работењето започнува за 2 часа и потоа запира 3 часа подоцна.

5.9 Безжично LAN поврзување

Едноставно поврзете ја вашата единица на вашата домашна мрежа и преземете ја апликацијата да го смените термостатот, да поставувате распореди за температура, да ја прегледувате вашата потрошувачка на енергија и повеќе.

За детали за спецификации, начини на поставување, ЧПП, совети за решавање проблеми, посетете app.daikineurope.com.



Клиентот е должен да обезбеди:

- Паметен телефон или таблет со минимална поддржана верзија на Android или iOS, наведена на app.daikineurope.com.
- Интернет линија и комуникациски уред како што е модем, пренасочувач и сл.
- Безжична ЛАН точка на пристап
- Инсталирана бесплатна апликација ONECTA

5.9.1 Предупредувања кога се користи безжичниот LAN

НЕ користете го во близина на:

- **Медицинска опрема.** Пр. лица што користат срцеви пејсмејкери или дефибрилатори. Овој производ може да предизвика електромагнетна интерференција.
- **Опрема за автоматска контрола.** Пр. автоматски врати или опрема за противпожарен аларм. Овој производ може да предизвика неправилно работење на опремата.
- **Микробранова печка.** Може да влијае на безжични LAN комуникации.

6 Штедење енергија и оптимално работење

5.9.2 Да ја инсталирате апликацијата Daikin Residential Controller

- Отворете:
 - Google Play за уреди што користат Android.
 - App Store за уреди што користат iOS.
- Пребарајте за ONECTA.
- Следете ги упатствата на екранот да инсталирате.

6 Штедење енергија и оптимално работење



ИНФОРМАЦИИ

- Дури и ако единицата е ИСКЛУЧЕНА, таа троши електрична енергија.
- Кога ќе се врати напојувањето по прекин на напојување, ќе се обнови претходно избраниот режим.



ВНИМАНИЕ

НИКОГАШ не изложувајте мали деца, растенија или животни директно на протокот на воздух.



НАПОМЕНА

НЕ поставувајте предмети под внатрешната и/или надворешната единица кои може да се навлажнат. Во спротивно кондензација на единицата или на цевките со разладно средство, нечистотија на филтерот за воздух или блокада на одводот може да предизвикаат капење и предметите под единицата може да станат нечисти или да се оштетат.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

НЕ ставајте шише со запалив спреј во близина на клима уредот и НЕ користете распрскувачи во близина на единицата. Тоа може да предизвика пожар.



ВНИМАНИЕ

НЕ активирајте го системот кога користите инсектицид за простории од тип за фумигација. Може да се соберат хемикалии во единицата и да го загорат здравјето на луѓето кои се пречувствителни на хемикалии.



НАПОМЕНА

Применлива легислатива за **флуоринирани стакленички гасови** бара полнењето со разладно средство на единицата да се прикаже и во тежински еквивалент и во еквивалент на CO₂.

Формула за пресметка на количеството еквивалентно на CO₂ во тони: GWP вредност на разладното средство × вкупното полнење на разладно средство [во kg] / 1000

Контактирајте со инсталатерот за повеќе информации.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Разладното средство во единицата е слабо запаливо, но нормално НЕ истекува. Ако разладното средство истекува во просторијата и доаѓа во контакт со оган од горилник, греалка или шпорет, тоа може да предизвика пожар или формирање штетен гас.
- ИСКЛУЧЕТЕ ги сите запаливи уреди за греење, проветрете ја просторијата и контактирајте со продавачот каде сте ја купиле единицата.
- НЕ користете ја единицата додека сервисер не потврди дека делот од кој истекувало разладно средство е поправен.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- НЕ дупчете ги и не согорувајте ги деловите што се користат во циклусот на разладното средство.
- НЕ користете материјали за чистење или начини да го забрзате процесот на одмрзнување поинакви од оние што се препорачани од производителот.
- Имајте во предвид дека разладното средство во системот нема мирис.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Уредот треба да се складира така за да се спречи механичко оштетување и во добро проветрена просторија без постојано функционални извори на палење (пр. отворен оган, апарат кој работи на гас или електрична греалка која работи). Големината на просторијата треба да е како што е наведено во Општите безбедносни предупредувања.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Уредот треба да се складира во просторија без постојано функционални извори на палење (пример: отворен оган, апарат кој работи на гас или електрична греалка која работи).



НАПОМЕНА

Одржувањето МОРА да се изврши од овластен инсталатер или сервисер.

Препорачуваме да вршите одржување најмалку еднаш годишно. Сепак, применливата легислатива може да бара пократки интервали на одржување.



ОПАСНОСТ: РИЗИК ОД СТРУЕН УДАР

За да го исчистите клима уредот или филтерот за воздух, уверете се дека сте го запреле работењето и сте ги ИСКЛУЧИЛЕ сите електрични напојувања. Во спротивно, може да настане струен удар и повреда.

7 Одржување и сервис

7.1 Преглед: Одржување и сервис

Инсталатерот мора да изврши годишно одржување.

За разладното средство

Овој производ содржи флуоринирани стакленички гасови. НЕ испуштајте ги гасовите во атмосферата.

Тип на разладно средство: R32

Вредност на потенцијал за глобално затоплување (GWP): 675

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

За да спречите струен удар или пожар:

- НЕ плакнете ја единицата.
- НЕ работете со единицата со влажни раце.
- НЕ ставајте никави предмети кои содржат вода на единицата.

**ВНИМАНИЕ**

По долго користење, проверете го држачот за единица и опремата за оштетување. Ако има оштетување, единицата може да падне и да предизвика повреда.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ допирајте ги ребрата на разменуваачот на топлина. Овие ребра се остри и може да предизвикаат исеченици.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Внимавајте со скалите кога работите на високи места.

Следните симболи може да се појават на внатрешната единица:

Симбол	Објаснување
	Измерете го напонот на терминалите на кондензаторите на главното коло или електричните компоненти пред сервисирање.

7.2 Да ја исчистите внатрешната единица и безжичниот далечински управувач

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Несоодветни детергенти или постапка на чистење може да предизвикаат оштетување на пластичните компоненти или протекување вода. Испрсканиот детергент на електричните компоненти, како мотори, може да предизвика неправилно работење, чад или запалување.

**НАПОМЕНА**

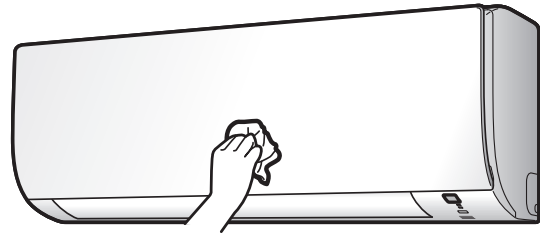
- НЕ користете бензин, бензен, разредувач, прав за полирање или течен инсектицид. **Можна последица:** Обезбојување и деформација.
- НЕ користете вода или воздух на 40°C или повеќе. **Можна последица:** Обезбојување и деформација.
- НЕ користете состојки за полирање.
- НЕ користете четка за триење. **Можна последица:** Завршниот слој на површината се лупи.
- Како краен корисник, НИКОГАШ не смеете да ги чистите внатрешните делови на единицата самите, оваа работа мора да биде извршена од квалификуван сервисер. Контактирајте го вашиот продавач.

**ОПАСНОСТ: РИЗИК ОД СТРУЕН УДАР**

Пред чистење, уверете се дека сте го запреле работењето, сте го ИСКЛУЧИЛЕ осигурувачот или сте го извлекле кабелот за напојување. Во спротивно, може да настане струен удар и повреда.

- 1 Чистете со мека крпа. Ако е тешко да се отстранат дамки, користете вода или неутрален детергент.

7.3 Да го исчистите предниот панел



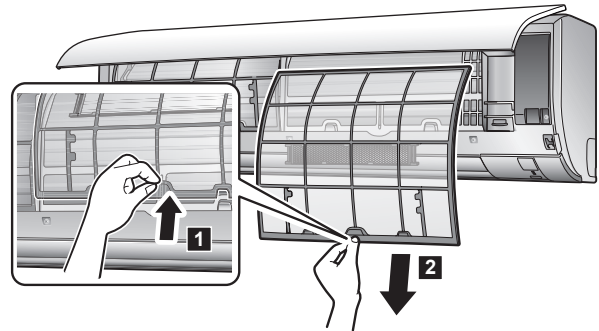
- 1 Чистете го предниот панел со мека крпа. Ако е тешко да се отстранат дамки, користете вода или неутрален детергент.

7.4 Да го отворите предниот панел

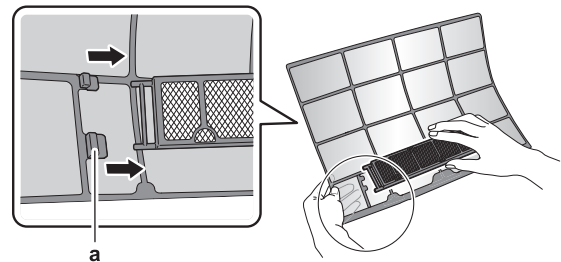
- 1 Држете го предниот панел за јазичињата на панелот на двете страни и отворете го.

7.5 Да ги исчистите филтрите за воздух

- 1 Гурнете го јазичето во средината на секој филтер за воздух, потоа повлечете го надолу.
- 2 Извлечете ги филтрите за воздух.



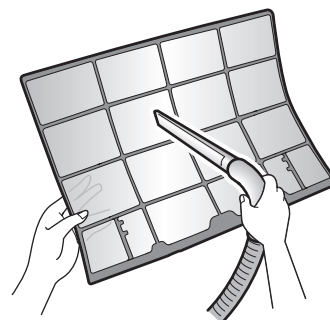
- 3 Извадете го деодорирачкиот филтер од титаниум апатит и филтерот со сребрени честички од јазичињата.



а

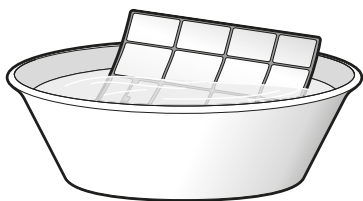
а Јазиче

- 4 Измијте ги филтрите за воздух со вода или исчистете ги со правосмукалка.



7 Одржување и сервис

- 5 Потопете ги во млака вода околу 10 до 15 минути.



- 6 Инсталирајте ги сите филтри назад во нивните оригинални положби.

i ИНФОРМАЦИИ

- Ако правта НЕ излегува лесно, измијте ги филтрите за воздух со неутрален детергент растворен во млака вода. Осушете ги филтрите за воздух под сенка.
- Уверете се дека сте ги отстраниле деодорирачкиот филтер од титаниум апатит и филтерот со сребрени честички.
- Се препорачува да ги чистите филтрите за воздух секои 2 недели.

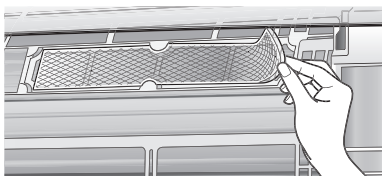
7.6 Да ги исчистите деодорирачкиот филтер од титаниум апатит и филтерот со сребрени честички (Ag-ion филтер)

FTXTP-M и ATXTP-M единици

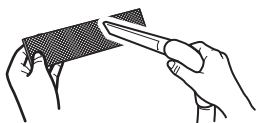
i ИНФОРМАЦИИ

Чистете го филтерот со вода секои 6 месеци.

- 1 Извадете го филтерот со сребрени честички (Ag-ion филтер) и деодорирачкиот филтер од титаниум апатит од јазичињата



- 2 Отстранете ја правта од филтерот со правосмукалка.



- 3 Потопете го филтерот во топла вода околу 10 до 15 минути.



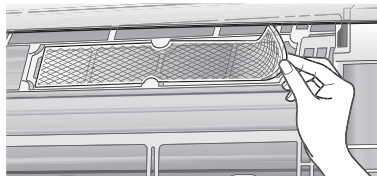
- 4 По миењето, истресете ја преостанатата вода и исушете го филтерот под сенка. НЕ цедете го филтерот кога ја отстранувате водата.

7.7 Да ги замените деодорирачкиот филтер од титаниум апатит и филтерот со сребрени честички (Ag-ion филтер)

i ИНФОРМАЦИИ

Менувајте го филтерот секои 3 години.

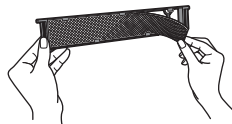
- 1 Извадете го филтерот од јазичињата и подгответе нов филтер.



i ИНФОРМАЦИИ

Фрлете го стариот филтер како незапалив отпад.

- 2 Извадете го филтерот од јазичињата на рамката на филтерот и заменете го филтерот со нов.



i ИНФОРМАЦИИ

- НЕ фрлајте ја рамката на филтерот, туку користете ја повторно.
- Фрлете го стариот филтер како незапалив отпад.

За да нарачате деодорирачки филтер од титаниум апатит или филтри со сребрени честички, контактирајте го вашиот продавач.

Ставка	Број на дел
Деодорирачки филтер од титаниум	KAF970A46
Филтер со сребрени честички	KAF057A41

7.8 Да го затворите предниот панел

- Поставете ги филтрите како што беа.
- Нежно притиснете го предниот панел на двете страни и во центарот додека не кликне.

7.9 Имајте ги во предвид следните ставки пред долг период на неактивност

- Поставете го режимот на **само вентилатор** со притискање на копчето **FAN ONLY** за да ја исуши внатрешноста на единицата.
- Откако операцијата ќе запре, **ИСКЛУЧЕТЕ** го осигурувачот.
- Исчистете ги филтрите за воздух и вратете ги во нивните оригинални положби.
- Извадете ги батериите од безжичниот далечински управувач.

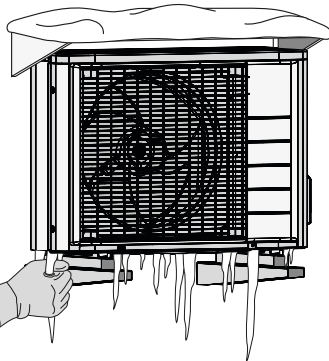
**ИНФОРМАЦИИ**

Се препорачува да се врши периодично одржување од експерт. За одржување од експерт, контактирајте го вашиот продавач. Трошоците за одржување се покриваат од страна на клиентот.

Во одредени услови на работење внатрешноста на единицата може да стане нечиста по неколку сезони на користење. Ова доведува до слаби перформанси.

7.9.1 Зимска сезона**НАПОМЕНА**

Сите мразулци на надворешната единица МОРА да се отстранат. Користете ракавици за да избегнете повреда и оштетување на единицата.

**8 Решавање проблеми**

Ако се појави некој од следниве дефекти, преземете ги мерките прикажани подолу и контактирајте го вашиот продавач.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Запрете го работењето и ИСКЛУЧЕТЕ го напојувањето ако се случи нешто невообичаено (мирис на изгорено и сл.).

Оставањето на единицата да работи под такви околности може да предизвика дефект, струен удар или пожар. Контактирајте го вашиот продавач.

Системот МОРА да биде поправен од квалификуван сервисер.

Дефект	Мерка
Ако безбедносен уред како што е осигурувач, автоматски прекинувач или автоматски прекинувач за заземјување често се активира или прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ ИСКЛУЧУВАЊЕ НЕ работи правилно.	ИСКЛУЧЕТЕ го главниот прекинувач за електрично напојување.
Ако тече вода од единицата.	Запрете го работењето.
Прекинувачот за работење НЕ работи добро.	ИСКЛУЧЕТЕ го електричното напојување.
Ламбичка за операција светка и вие може да ја проверите шифрата за грешка со корисничкиот интерфејс. За да се прикаже шифрата за грешка следете го референтното упатство за корисник.	Известете го вашиот инсталатер и пријавете ја шифрата за грешка.

Дефект	Мерка
Ако безбедносен уред како што е осигурувач, автоматски прекинувач или автоматски прекинувач за заземјување често се активира или прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ ИСКЛУЧУВАЊЕ НЕ работи правилно.	ИСКЛУЧЕТЕ го главниот прекинувач за електрично напојување.
Ако тече вода од единицата.	Запрете го работењето.
Прекинувачот за работење НЕ работи добро.	ИСКЛУЧЕТЕ го електричното напојување.
Ако екранот на корисничкиот интерфејс го покажува бројот на единицата, светка ламбичката за операција и се појавува шифра за дефект.	Известете го вашиот инсталатер и пријавете ја шифрата за дефект.

Ако системот НЕ работи правилно освен за погоре споменатите случаи и ниту еден од погоре споменатите дефекти не е евидентен, истражете го системот во согласност со следните постапки.

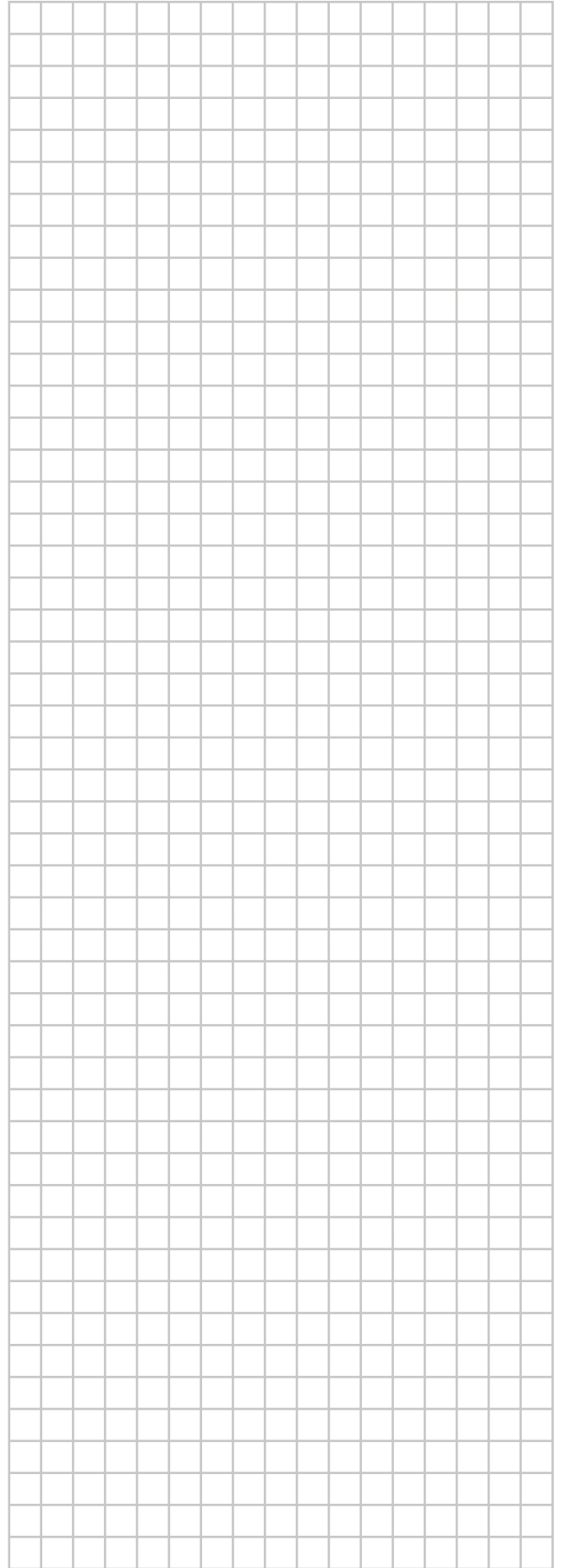
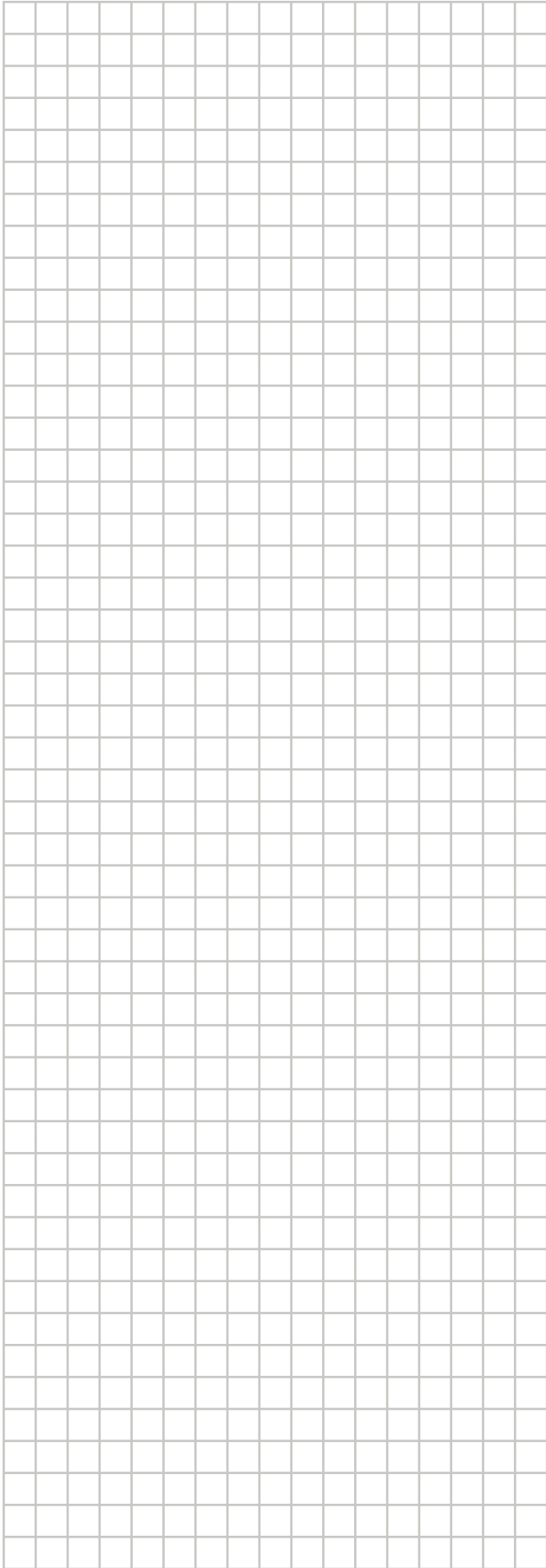
**ИНФОРМАЦИИ**

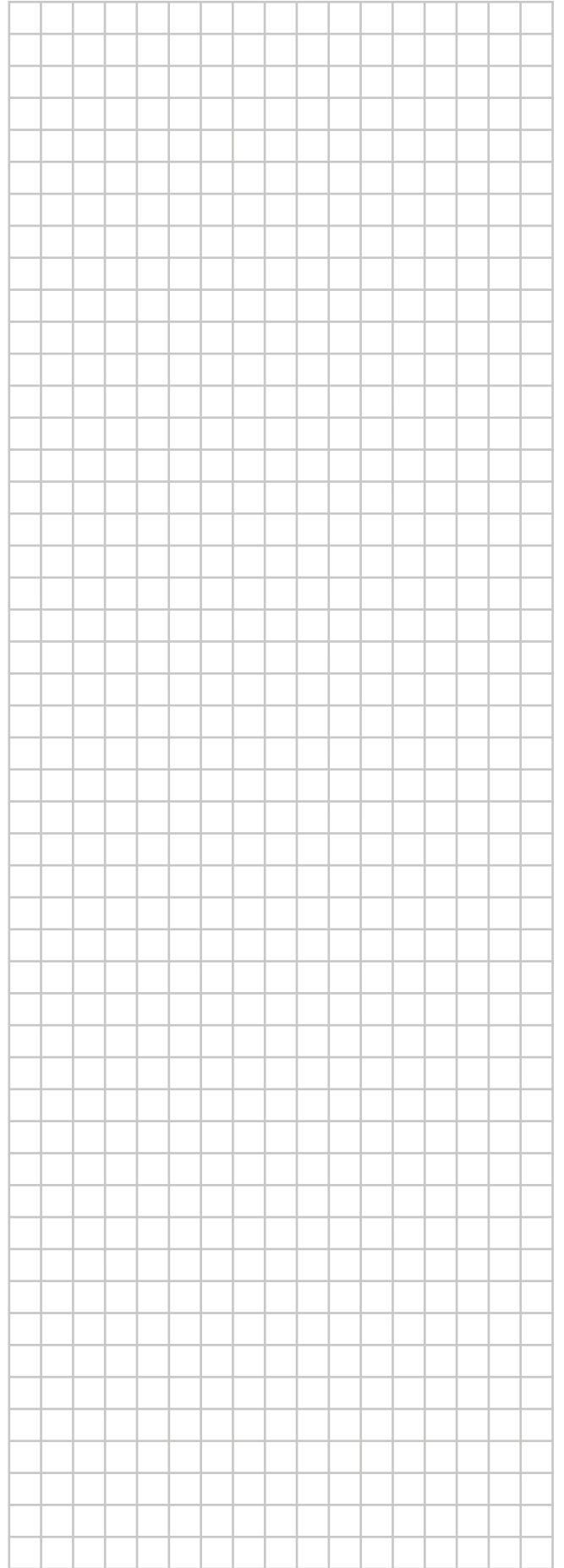
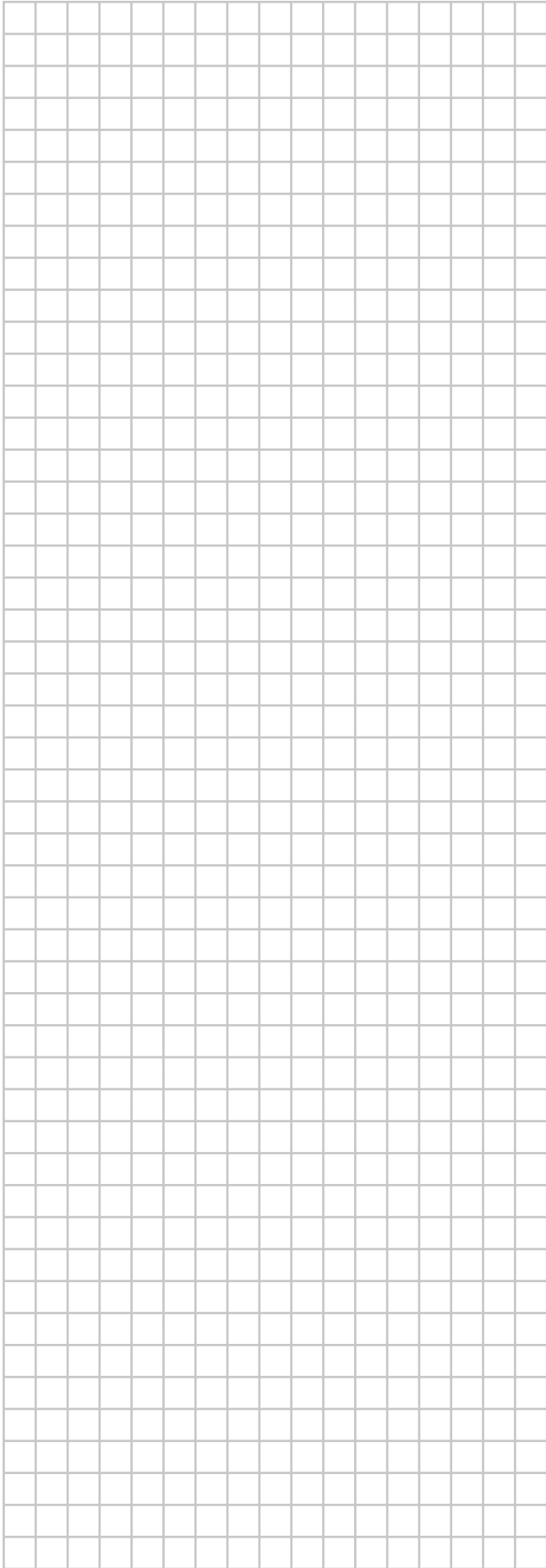
Погледнете го референтното упатство кое се наоѓа на <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/> за повеќе совети за решавање проблеми.

Ако откако ќе ги проверите сите погоре споменати ставки, не е можно сами да го коригирате проблемот, контактирајте со вашиот инсталатер и наведете ги симптомите, целото име на модел на единицата (со производствениот број ако е можно) и датумот на инсталација (можеби е наведен на гаранциската картичка).

9 Фрлање**НАПОМЕНА**

НЕ обидувајте се самите да го расклопите системот: расклопувањето на системот, третирањето на разладното средство, маслото и другите делови МОРА да соодветствува со применливата легислатива. Единиците МОРА да бидат третирани во специјализиран капацитет за третирање за повторно користење, рециклирање и поправка.







DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN.TİC. A.Ş.

Gölsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe

İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2021 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P520336-12T 2021.12